

英语广播函授教材

美国 英语教程 自学指南

A GUIDE TO SELF-STUDY
OF AMERICAN ENGLISH
COURSE

张纯青 杨俊峰 编写
马爱华 吕萍



辽宁大学出版社

大连外国语学院 辽宁人民广播电台

英语广播函授教材

美国英语教程自学指南

张纯青 杨俊峰
马爱华 吕萍 编写

辽宁大学出版社
1991年·沈阳

责任编辑 谷笑逸
封面设计 庞宏伟
责任校对 乌 瑶

美国英语教程自学指南

张纯青 等编

*
辽宁大学出版社出版发行

(沈阳市崇山中路 66 号)

武汉大学出版社印刷总厂印刷

*
开本：787×1092 1/32 印张：9.375 字数：200 千

1989年5月第1版 1991年4月第4次印刷

印数：57,001—89,000

*

ISBN 7-5610-0597-0
G·195 定价：3.70 元

(辽)第9号

前　　言

《美国英语教程自学指南》为《美国英语教程》配套教材。

《美国英语教程》是根据美国语言学院编著的American English 编译，并专门编写了语音部分，供广大英语自学者提高英语口语之用。该书配有磁带，在广播电台广播。

《指南》包括以下内容：

1. 词汇表——为节约自学者时间，该书将各课词汇及词组按课排列，以便查找。

2. 课文注释——除在词汇及语法方面对一些语言现象进行注释，以帮助自学者解决疑难外，还介绍了有关的背景知识。

3. 语法——《美国英语教程》本身不讲语法，只将语法项目按难易程度编排在各课内。《自学指南》配合课文对有关的语法项目作了简易实用的讲解，并给予一定的学习指导。

4. 练习——《美国英语教程》实用性强，编有大量练习。

包括理解课文的多项选择、词汇选择、句型结构的词及词组替换、类似托福的听音练习、听写等。《指南》除提供各练习答案外，并附听音练习中的听力材料。

《美国英语教程》、《美国英语教程自学指南》及磁带配套学习将大大提高广大英语自学者口语的实践能力。

本书编写过程中得到大连外语学院广播函授中心、辽宁人民广播电台及辽宁大学出版社的大力协助，特此致谢。由于编写时间仓促，疏漏及错误难免，恳请读者不吝赐教。

《美国英语教程自学指南》编写组

一九八九年三月

总 目 录

第一册	1
第二册	68
第三册	139
第四册	226

第一册

第一课	1
第二课	4
第三课	11
第四课	14
第五课	16
第六课	19
第七课	21
第八课	23
第九课	26
第十课	28
第十一课	30
第十二课	33
第十三课	36
第十四课	39
第十五课	43
第十六课	47
第十七课	51
第十八课	54
第十九课	58
第二十课	61

第一课

I. 单词与词组

Brown [braun] *n.* 布朗（姓）

American [ə'merikən] *adj. n.* 美国的，美国人

the United States [ju(:)'naɪtid steits] *n.* 美国

New York City ['nju:'jɔ:k 'siti] *n.* 纽约市（美国城市）

fat [fæt] *adj.* 胖的

handsome ['hænsəm] *adj.* 漂亮的，清秀的（一般指男子）

healthy ['helθi] *adj.* 健康的

intelligent [in'telɪdʒənt] *adj.* 聪明的，理解能力强的

Chicago [ʃi'ka:gəu] *n.* 芝加哥（美国城市）

thin [θin] *adj.* 瘦的

sick [sik] *adj.* 有病的，体弱的

Baker ['beikə] *n.* 贝克（姓）

slender ['slendə] *adj.* 细长的，苗条的

heavy ['hevi] *adj.* 重的

beautiful ['bjʊ:təfl] *adj.* 美丽的，漂亮的

interesting ['intristɪŋ] *adj.* 有趣味的

unattractive [,ʌnə'træktɪv] *adj.* 无吸引力的，不美的

I. 课文注释

课文（一）(p. 41)

1. Mr. Brown's American. (布朗先生是美国人。)

这句中的“'s”是“is”的省略。“'”是省略符号。下面句子中的 He's 是 He is 的省略。

2. He's from the United States. (他来自美国。他是美国人。) 这两句的意思常常是一样的。请看以下(A)(B)句，比较其差别：

(A) Li's Chinese. (B) He's from China.

(李是中国人。)

(A) Miss Allen's English.

(B) She's from England.

(艾伦小姐是英国人。)

(A) Kimiko Oshima's Japanese.

(B) She's from Japan.

(大岛君子是日本人。)

(A) 组句子中的 Chinese, English, Japanese 都指国籍或民族，是形容词。(B) 组句子中的 China, England, Japan 指的是国家，这些词是名词。

课文（二）(p. 42)

3. She isn't from New York City. (她不是纽约来的。她不是纽约人。)

这句中的 isn't 是 is not 的省略。

会话 (p. 43)

4. 会话中 B 说的话，都是省略句。如：

- A. Is Mrs. Baker beautiful?
- B. Yes, she is (beautiful).
- A. Is she interesting?
- B. Well, (she is) not very (interesting).

这部《美国英语教程》以口语为主。口语中省略的现象是大量的。一般教科书以教学为目的，用完整句子的时候多。请大家注意。在训练语言时，尤其在初级阶段，可以多用完全句。但要逐渐学会在一定的语言环境中根据一定的上下文使用省略句。

II. 语法

本课重点学习动词 to be.

1. 动词 to be 在句中当谓语时，要根据主语的人称和数改变形式。

单数第一人称 I am a student. (省略式 I'm...)

第二人称 You are... (省略式 You're...)

第三人称 He (she) is... (省略式 He's...)

复数第一人称 We are... (省略式 We're...)

第二人称 You are... (省略式 You're...)

第三人称 They are... (省略式 They're...)

注意：如果 be 是句子最后一个词，则不可用省略式。

如：

Are you a student? Yes, I am. (不可说Yes, I'm.)

这个句式变成疑问句时，主语谓语的位置颠倒。如：

Am I...? Are we...?

Are you...? Are you...?

Is he (she)...? Are they...?

这个句式的否定式是在 **be** 后面加 **not**. 如:

I am not... (省略式 I'm not...)

You are not... (省略式 You're not... 或 You aren't...)

He is not... (省略式 He's not... 或 He isn't...)

2. Is he fat or thin? 是选择疑问句。它的结构是一般疑问句后面加上 **or...**。如:

Is Mr. Brown short or tall?

这种疑问句通常包含两个答案供对方选择。这句回答可以是 Mr. Brown is short. 也可以是 Mr. Brown is tall.

IV. 练习答案

1. 根据课文选择恰当的回答 (p. 41)

- 1) C 2) B 3) D 4) A 5) A 6) C
7) B 8) D 9) C

2. 根据课文选择恰当的回答 (p. 42)

- 1) A 2) B 3) C 4) B 5) D 6) A
7) A 8) B 9) C 10) B

第二课

I. 单词与词组

barber [ˈba:bə] *n.* 理发师

charming. ['tʃa:min] *adj.* 媚人的，可爱的
slim [slim] *adj.* 细长的，苗条的，纤细的
lovely ['lʌvli] *adj.* 秀丽的，好看的
baby ['beibi] *n.* 婴儿
stout [staʊt] *adj.* 结实的，强壮的
Italy ['itəli] *n.* 意大利（欧洲）
Italian [i'tæljan] *n.* 意大利人 *adj.* 意大利的
Greek [gri:k] *n.* 希腊人 *adj.* 希腊的
noisy ['nɔizi] *adj.* 嘈杂的，喧闹的
quiet ['kwaiət] *adj.* 安静的，寂靜的
nurse ['nə:s] *n.* 护士
France [fra:ns] *n.* 法国
French [frentʃ] *n.* 法国人 *adj.* 法国的
pretty ['priti] *adj.* 漂亮的，标致的
foreign ['fɔrin] *adj.* 外国的
country ['kʌntri] *n.* 国家
example [ig'za:mpl] *n.* 例子
Japan ['dʒə'pæn] *n.* 日本
Japanese ['dʒæpə'ni:z] *n.* 日本人 *adj.* 日本的
Turkey ['tə:ki] *n.* 土耳其（亚洲）
Turkish ['tə:kiʃ] *n.* 土耳其人 *adj.* 土耳其的
Greece [gri:s] *n.* 希腊（欧洲）
Judy [dʒu:dɪ] *n.* 朱迪（女子名）
Angelo ['ændʒi /əu] *n.* 安吉洛（男子名）
Spanish ['spæniʃ] *n.* 西班牙人，*adj.* 西班牙的
David ['deivid] *n.* 大卫（姓、男子名）
Nova ['nouvə] *n.* 诺娃（女子名）

Russian ['rʌʃən] *n.* 俄国人 *adj.* 俄国的
Russia ['rʌʃə] *n.* 俄国
Paul [po:l] *n.* 保罗 (男子名)
Ivan ['aivən] *n.* 伊凡 (男子名)
Tom [tɔm] *n.* 汤姆 (男子名)
Gomez ['gəmez] *n.* 戈麦兹 (女子名)
Cuban ['kju:bən] *n.* 古巴人 *adj.* 古巴的
Germany ['dʒə:məni] *n.* 德国
German ['dʒə:mən] *n.* 德国人 *adj.* 德国的
teacher ['ti:tʃə] *n.* 教师
student ['stju:dənt] *n.* 学生 (尤指大专院校的学生)
different ['dɪfrənt] *adj.* 不同的
various ['vəriəs] *adj.* 各种各样的, 不同的
second ['sekənd] *num.* 第二
hard [ha:d] *adj.* 硬的, 坚固的, (此处) 难的
both [bəuθ] *adv.* 两个都 (与 *and* 连用)
pronunciation [prə,nʌnsi'eijən] *n.* 发音
grammar ['græmə] *n.* 语法
class ['kla:s] *n.* 课
registration [,redʒis'treiʃən] *n.* 登记, 注册
laboratory [le'bɔrətɔri] *n.* 实验课
difficult ['difikəlt] *adj.* 难的
child [tʃaЙld] *n.* 小孩
well [wel] *adj.* 健康的
architect ['a:kitekt] *n.* 建筑师, 设计师
waitress ['weitris] *n.* 女侍者, 女服务员

Ⅰ. 单词分类记忆法

初学外语的人感到记单词是个很大的问题。本课所列单词有54个。但是如果大家学会用各种分类排列的办法来记单词，就会大大减轻记忆的难度。这里先介绍一种办法。

这课国名较多。分成名词和形容词两类。大家不妨把这些单词重新排列如下：

Japan—Japanese

Italy—Italian

Greece—Greek

France—French

Turkey—Turkish

Spain—Spanish

Russia—Russian

Germany—German

Cuba—Cuban

汉语中这些国名基本上是音译的。因此记忆一般没有困难，照这样排列，这些词既可以成对地记，又可减轻一半负担。再看下面的单词：

Judy, Nova, Comez, Angelo, David, Paul, Ivan,
Tom

这些都是人名。人名一般都是音译成汉语的。因此不发生记忆的困难。

这样一分析，这课的新单词还剩下28个。除了我们以前可能学过的以外，再把形容词 slim, lovely, stout, pretty（它们都可以形容人的容貌）和第一课的这类形容词放在一起。如：fat, handsome, healthy, thin, sick, heavy,

beautiful, unattractive 等，那么我们就可以通过旧词的复习带动新词的记忆，同时造句的能力也就加强了。

每个人都可以根据自己的熟悉的方法作不同的分类与归纳，来增强自己的记忆力。

II. 课文注释

课文 (p. 45)

1. They're 是 They are 的省略式

会话 (p. 48)

2. What's hard about it? 难在什么地方?

注意 hard 后面的介词 about。英语的介词有相当一部分和汉语相应的介词意义相近。如 on, in, from 等。但也有一部分英语介词，如这句的 about，其用法与汉语不一样。这里的 about 是 hard 所要求的。不能照词典的释义译成“关于、对于”。不同的英语词（名词、动词、形容词、副词等）在不同的上下文中表达不同的含义时，后面往往要求不同的介词。因此学习时要多注意不同介词在不同场合的习惯用法。

3. Both the pronunciation and the grammar. 这句是省略句。回答疑问词 what, both...and... 是并列连词。

例：Both the nurses and the barbers are nice.

I speak both Chinese and English.

IV. 语法

本课重点学习 to be 的单复数形式。

1. to be 这个动词在句子中作谓语时，它要根据主语的人称和数变化形式。第一课已学三个人称单数的形式。这三个人称如果是复数如 we, you, they, 那么 to be 要变成 are.

2. 可数名词有单数和复数两种形式。

一般名词变成复数是在单数形式后面加词尾“s”。如
barber——barbers, boy——boys, girl——girls.

本课有几个名词的复数是不规则的形式。如: child——
children, man——men, woman——women.

注: 本辅导材料的语法部分只就牵涉到本课的内容作一
简略介绍。关于语法各项目全面详细的叙述, 请参阅英语语
法书。

IV 练习答案

1. 听力练习 (p. 45)

听力材料和答案

1) The barber is from Italy. Who's from Italy?

(C)

2) He's Italian. Is he Italian or Greek? (B)

3) He's short and fat. Is he fat or thin? (B)

4) He's very noisy. Is he quiet or noisy? (D)

5) He's happy. Is he sad? (D)

6) The nurses are from France. Who's from
France? (C)

7) They're French. Are they American or
French? (B)

8) They're tall and slender. Are they fat or
slender? (D)

9) They're young and pretty. Are they old? (C)

10) They're charming. Who's charming? (C)

2. 根据课文内容选择恰当的回答 (p. 45—46)

1) B 2) C 3) B 4) C 5) D

3. 回答问题。 (p. 49—50)

1) No, he isn't.

The child's big.

2) Yes, they are.

The women are lovely.

3) No, he isn't.

The man's sad.

4) Yes, they are.

The students are intelligent.

5) No, he isn't.

The boy's heavy.

6) Yes, they are.

The men are happy.

7) No, she isn't.

The woman's sick.

8) Yes, she is.

The teacher's nice.

9) No, they aren't.

The architects are old.

10) Yes, they are.

The waitresses are short.

第三课

I. 单词与词组

actress ['æktrɪs] *n.* 女演员

tourist ['tuərist] *n.* 旅行者，游览者

Susan ['su:zn] *n.* 苏珊（女子名）

John [dʒɒn] *n.* 约翰（男子名）

lawyer ['lɔ:jə] *n.* 律师

actor ['æktə] *n.* 男演员

Dick [dik] *n.* 迪克（男子名）

athlete ['æθli:t] *n.* 运动员

Green [gri:n] *n.* 格林（姓）

Bob [bɒb] *n.* 鲍勃（男子名）

clerk [klε:k] *n.* 职员

doctor ['dɒktə] *n.* 医生

skillful ['skilful] *adj.* 灵巧的；熟练的

Mary ['mεəri] *n.* 玛丽（女子名）

lady ['leidi] *n.* 女士；夫人；小姐

Robinson ['rɒbinsn] *n.* 罗宾逊（男子名）

（此处）the Robinsons. 指罗宾逊一家

Boston ['bɒstən] *n.* 波士顿（美国城市）

businessman ['biznis mæn] *n.* 商人

middle-aged ['midl 'eidʒd] *adj.* 中年的